

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА (ЕИО) № 110/76

от 19 януари 1976 година

За установяване на общите правила за отпускане на експортни субсидии в сектора на продуктите от риболова и критериите за определяне на техните стойности

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид, договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид, Регламент на Съвета (ЕИО) № 100/76, от 19 януари 1976 г., за общата организация на пазарите в сектора на продуктите от риболова¹, и по-специално член 23 параграф 3,

като взе предвид, предложението на Комисията,

като има предвид, че по силата на член 23, параграф 1 на Регламент (ЕИО) № 100/76, може да бъде определена експортна субсидия, дотолкова, доколкото е необходимо за да се позволи икономически значим износ на продуктите упоменати в член 1, параграф 2 на въпросния регламент ;

като има предвид, че експортните субсидии на продуктите предмет на общата организация на пазарите в сектора на продуктите от риболова трябва да бъдат определени съобразно дадени критерии позволяващи да се покрие разликата между цените на тези продукти в Общността и цените прилагани в международната търговия като се спазват общите цели на общата организация; като има предвид, че що се отнася до тези продукти за тази цел е необходимо да се държи сметка от една страна за състоянието на снабдяването и цените в Общността и от друга страна за положението с цените прилагани в международната търговия; като има предвид, че е необходимо освен това, да се предвиди възможността за изчисляване стойността на експортната субсидия за продуктите от риболова, държейки сметка за коефициентите, които могат да бъдат определени;

като има предвид, че наблюдението на промените в цените изисква установяването на тези цени съобразно общите правила; като има предвид, че що се отнася до цените на световния пазар, за тази цел е удачно да се вземат предвид, , цените на пазарите в третите страни и в страните на износ, както и установените производствени цени в третите страни, и цените франко границата на Общността; като има предвид, че по отношение цените в Общността е целесъобразно да се изхожда от една страна от цените прилагани на представителните пазари на Общността и от друга страна, от цените прилагани при износа;

като има предвид, необходимостта да се предвиди диференциране на стойността на експортните субсидии съобразно предназначението на продуктите по причина на специфичните условия за внос в някои страни по предназначение;

като има предвид, че продуктите от улов осъществен от производители от Общността са с общностен произход дори и да са доставени в пристанища разположени извън митническата територия на Общността; като има предвид, че независимо от всичко, за нуждите на провеждане на контрола, е целесъобразно да се ограничи отпускането на експортни субсидии за продукти доставени в

.

пристанища разположение на митническата територия на Общността така, както е определена в Регламент (ЕИО) № 1496/68² изменен и допълнен с Акта за присъединяване³;

като има предвид, че за да се осигури на износителите от Общността известна стабилност на стойността на экспортните субсидии и сигурност по отношение списъка на продуктите, които имат правото на экспортна субсидия, е целесъобразно да се предвиди този списък и стойностите в него да могат да бъдат в сила за период относително дълъг и определен в зависимост от търговската практика;

като има предвид, че за да бъдат избегнати нарушения на конкуренцията между операторите от Общността, е необходимо административните условия, на които те са подчинени да бъдат еднакви в цялата Общност; като има предвид, че отпускането на экспортна субсидия за въпросните продукти, внесени от трети страни и изнесени към трети страни не е обосновано,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Настоящият регламент установява общите правила за определяне и за отпускане на экспортни субсидии за продуктите упоменати в член 1, параграф 2 на Регламент (ЕИО) № 100/76.⁴

Член 2

Експортните субсидии се определят като се вземат под внимание следните елементи:

а) положението и перспективите за развитие на:

цените на продуктите от риболова и наличните количества на пазара на Общността,
- цените на продуктите от риболова на световния пазар ;

б) целите на общата организация на пазарите в сектора на продуктите от риболова, които имат за предмет да осигурят равновесие и естествено развитие на цените и на търговския обмен на тези пазари ;

в) минималните разходи за пускане на пазара и за транспорт от пазари на Общността до пристанища и до други места на износ в Общността, както и разходите за подход до страните, за които е предназначен износът;

г) икономическата значимост на предвидения износ.

Член 3

1. Цените на пазара на Общността се установяват като се държи сметка за прилаганите цени, които са най-благоприятни от гледна точка на износа.

2. Цените на световния пазар се установяват като се държи сметка:

а) за цените прилагани на пазарите в основните трети страни вносителки,

б) за производствените цени установени в основните трети страни вносителки,

ОВ L 238, 28.9.1968 г., с. 1.

ОВ L 73, 27.3.1972 г., с. 14.

в) предлаганите цени франко границата на Общността .

Член 4

Когато положението на световния пазар или специфичните изисквания на някои пазари го налагат, экспортната субсидия може да бъде диференцирана съобразно предназначението на въпросните продукти.

Член 5

Списъкът на продуктите, за които се отпуска экспортна субсидия и стойността на тази экспортна субсидия се изготвят най-малко един път на всеки три месеца.

Член 6

Изключват от правото на экспортни субсидии продуктите с произход от Общността, доставени директно от местата на риболов в пристанища разположение извън митническата територия на Общността.

Член 7

1. Експортна субсидия се изплаща, когато се представи доказателство, че продуктите са изнесени извън територията на Общността и

- са с общностен произход.

2. В случай на прилагане на член 4, экспортната субсидия се изплаща при условията предвидени в параграф 1 при условие, че се представи доказателство, че продуктът е доставен до предназначението, за което е определена экспортната субсидия.

Независимо от това могат да бъдат предвидени изключения от това правило съобразно процедурата упомената в параграф 3, при уговорката, че са определени условия, които осигуряват равностойни гаранции.

3. Допълнителни разпоредби могат да бъдат определени съобразно процедурата предвидена в член 32 на Регламент (ЕИО) № 100/76.

Член 8

1. Регламент на Съвета (ЕИО) № 165/71 от 26 януари 1971 г., за установяване в сектора на риболова на общите правила за отпускане на экспортни субсидии и критериите за определяне на тяхната стойност⁵ се отменя.

2. Позоваванията на отменения по силата на параграф 1 регламент трябва да се разбират като позовавания на настоящия регламент .

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на 1 февруари 1976 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки

Съставено в Брюксел на 19 януари 1976 година.

За Съвета

Председател

Ж. ХАМИЛИУС